



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
 www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT
 SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI
 PO PROMOZIONE TURISTICA

REG. DET. DIR. N. 1369 / 2021

Prot. Corr. 20° - 21/1/7/3-21

sez. 1896

OGGETTO: Trieste Estate 2021 - Servizio di ideazione, progettazione e adattamento ai relativi materiali dell'immagine grafica della rassegna - Affidamento alla ditta Media Technologies s.r.l. e relativo impegno di spesa di euro 16.809,16.- (Iva 22% inclusa) - CIG Z1631E6F59

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Richiamate:

- la Deliberazione Consiliare n. 8 dd. 31.03.2021, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) 2021 - 2023 e Bilancio di previsione 2021 - 2023. Approvazione.";
- la Deliberazione Giuntale n. 158 dd. 20.04.2021, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "PEG - Piano della prestazione 2021 - 2023. Approvazione in via provvisoria";
- la Deliberazione Giuntale n. 137 dd. 01.04.2021, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Programma mostre ed eventi culturali - a cura del Servizio Promozione turistica, Eventi culturali e sportivi - per il biennio 2021_2022", con la quale è stata approvata, nell'ambito del suddetto programma, la realizzazione della rassegna "Trieste Estate 2021", che si svolgerà, indicativamente, dal 2 luglio al 12 settembre 2021;

dato atto che nella citata Deliberazione Giuntale:

- è stato specificato che è intenzione dell'Amministrazione Comunale provvedere, stante il suo compito programmatico e organizzativo della manifestazione, alla realizzazione degli spettacoli, direttamente o in collaborazione con altri soggetti, all'allestimento dei palchi e dei service tecnici (di base) e della platea, alle spese relative ai vari servizi organizzativi (*safety&security*, energia elettrica, pulizie, ...), alla promozione della manifestazione;
- è richiamata la Deliberazione Giuntale n. 121 dd. 25.03.2021 avente per oggetto "Imposta di soggiorno. Approvazione dell'Intesa sull'utilizzo del gettito dell'imposta di soggiorno per il Comune di Trieste - anno 2021", con la quale è stata approvata l'Intesa sull'utilizzo del gettito

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

dell'imposta di soggiorno attualmente disponibile nell'esercizio 2021, raggiunta in data 22 marzo 2021, tra i soggetti facenti parte del Tavolo Tecnico del Turismo, che prevede, tra l'altro, alla macrovoce Eventi, il finanziamento di euro 150.000,00 per gli eventi di animazione locale consolidati-Trieste Estate 2021;

preso atto della volontà di aggiornare la declinazione alla linea grafica già progettata per le precedenti edizioni di Trieste Estate dal 2015, immagine grafica già nota sul territorio e di forte impatto visivo che rappresenta e contraddistingue la manifestazione Trieste Estate, da utilizzare per un'efficace ed adeguata comunicazione sul web, veicolo ormai privilegiato per la diffusione delle informazioni, per immediatezza e ampiezza del numero di fruitori/destinatari;

valutata pertanto la necessità di provvedere al servizio di aggiornamento dell'immagine grafica per la promozione digitale della manifestazione, e dei servizi aggiuntivi quali la redazione dei testi per il sito web e la redazione di testi e *credits* per i video degli spettacoli, la traduzione degli stessi in lingua inglese, nonché la necessaria attività tecnica per la piattaforma web;

vista la legge 30 dicembre 2018, n. 145, art. 1, comma 130, che modifica l'art. 1, comma 450 della legge 27 dicembre 2006, n. 296 e stabilisce l'obbligo del Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (M.e.P.A.) ovvero altri mercati elettronici per l'acquisto di beni e servizi di importo a partire da euro 5.000,00 ed inferiore alla soglia di rilievo comunitario;

valutato di affidare ad un unico operatore economico il servizio di ideazione, progettazione e adattamento ai relativi materiali della nuova immagine grafica della rassegna Trieste Estate 2021, che si svolgerà dal 2 luglio al 12 settembre 2021, in continuità con quella già progettata per le precedenti edizioni di Trieste Estate dal 2015, comprendente nello specifico:

- A. ideazione e realizzazione della nuova declinazione dell'immagine grafica:
 1. per il sito web, che dovrà mantenere inalterate le seguenti caratteristiche:
 - sito web responsiv articolato su una hp con evidenze/news, calendario, pagine tematiche, pagine spettacolo (con aggiornamento quotidiano dei contenuti);
 - ottimizzazione per la navigazione su tablet e smart-phone;
 - doppia versione completa italiano e inglese.
 2. per materiale promozionale comprendente:
 - manifesto (cm 70x100 o 140x200);
 - manifesto jumbo (m 6x3);
 - gonfalone facciata Castello di San Giusto (cm 250x950);
 - brochure (cm 10x15) più copertina (edizioni italiana e inglese) impaginazione testi inclusa;
 - decorazione elementi palco: n. 2 striscioni (m 12x1,20 e m 8x0,50).
- B. redazione dei testi da utilizzare per il sito web e la brochure;
- C. servizio di traduzione italiano/inglese dei testi di cui al punto B (indicativamente n. 40 cartelle)

verificato che alla data del presente atto non risultano attive convenzioni CONSIP di cui all'art. 26 comma 1 della Legge 23 dicembre 1999, n. 488 e che pertanto l'appalto in questione non può essere acquisito mediante le convenzioni stipulate dalle centrali di committenza regionali ovvero tramite altre soluzioni di centralizzazione locale degli acquisti;

rilevato che la spesa stimata per lo svolgimento del servizio risulta inferiore ai Euro 40.000,00.- più Iva di legge e oneri per la sicurezza esclusi e che pertanto è possibile procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art.- 36, comma 2 lettera a) del D. Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e delle Linee Guida ANAC n. 4, nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività dell'azione amministrativa;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

considerato che sulla piattaforma CONSIP in M.e.P.A. è attivo nel bando Servizi la categoria Servizi di Informazione, Comunicazione e Marketing;

valutata la necessita' di procedere all'affidamento diretto del servizio in oggetto, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D. Lgs. 50/2016 s.m.i., mediante Trattativa diretta sulla piattaforma M.e.P.A. rivolta ad un unico Operatore Economico;

individuato quale operatore economico idoneo allo svolgimento del servizio richiesto la ditta Media Technologies srl con sede legale in via Del Coroneo, 5 a Trieste (TS) - C.F. e P.IVA 00920290327, essendo in possesso dei requisiti necessari per svolgere il servizio;

atteso che si è richiesto all'Operatore economico suddetto, mediante apposita Trattativa diretta (n.1720553) pubblicata nel bando Servizi - Servizi di Informazione, Comunicazione e Marketing (SERVIZI) (CIG Z1631E6F59), di presentare, entro e non oltre le ore 18:00 del 28 maggio 2021, la propria migliore offerta economica per il servizio di ideazione, progettazione e adattamento ai relativi materiali della nuova immagine grafica della rassegna Trieste Estate 2021, a fronte di un importo a base d'appalto di euro 13.800,00.-(piu' Iva 22%);

dato atto che la ditta Media Technologies srl ha trasmesso unitamente all'offerta economica, apposita dichiarazione sostitutiva, ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. n.445/2000, con la quale dichiara di aver preso conoscenza di tutte le circostanze generali e particolari che possono influire sulla determinazione dei prezzi, di accettare tutte le condizioni riportate nella citata Trattativa diretta (n. 1720553) che non sussistono nei propri confronti provvedimenti disciplinari o altra situazione pregiudiziale a contrarre con la Pubblica Amministrazione, né altro impedimento di legge, di non trovarsi in nessuna delle condizioni di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e si assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari dei cui all'art. 3 della L. 136/2010 e s.m.i.;

verificata la regolarita' della documentazione amministrativa e la congruita' dell'offerta economica, presentata dalla ditta sopra indicata, nei termini fissati, per un importo di euro 13.778,00.- (Iva 22% esclusa) per complessivi euro 16.809,16.- (Iva 22% inclusa);

ritenuto pertanto di procedere all'aggiudicazione nelle more delle verifiche sulla corrispondenza e correttezza delle autocertificazioni e dichiarazioni rese dalla ditte in sede di gara, fatto salvo che, qualora emergessero dichiarazioni mendaci, non veritiere o comunque non corrette, si procederà alla pronuncia di decadenza dal presente provvedimento di aggiudicazione del servizio in argomento;

precisato che i rapporti contrattuali tra il Fornitore e la Stazione appaltante sono regolati dal documento denominato Condizioni particolari di contratto e Patto d'integrita', allegati alla Trattativa diretta suddetta;

evidenziato che l'importo trova copertura finanziaria al cap. 189610 sull'annualita' 2021 del Bilancio 2021 – 2023, a valere sul finanziamento di euro 150.000,00 per la realizzazione della rassegna Trieste Estate, derivante dal gettito dell'imposta di soggiorno, di cui all'intesa raggiunta dal Tavolo Tecnico del Turismo in data 22 marzo c.a., approvata con Deliberazione Giuntale n. 121 dd 25.03.2021;

dato atto che:

- l'obbligazione giuridicamente perfezionata verra' a scadenza nell'anno 2021 per euro 16.809,16.- Iva 22% inclusa;
- il cronoprogramma dei pagamenti e' il seguente: anno 2021 euro 16.809,16.- Iva 22% inclusa;
- il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i., e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Adetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

ritenuto pertanto di:

- approvare la spesa complessiva di euro 16.809,16.- (Iva 22% inclusa) a valere sulle risorse disponibili al cap. 189610 del bilancio di previsione 2021 – 2023, per l'affidamento del servizio di ideazione, progettazione e adattamento ai relativi materiali dell'immagine grafica della rassegna Trieste Estate 2021, con copertura derivante dal gettito dell'imposta di soggiorno, nell'ambito del finanziamento alla rassegna Trieste Estate, di cui all'Intesa del Tavolo tecnico del Turismo dd. 22.03.2021, approvata con D.G. n. 121 dd 25.03.2021;
- affidare all'operatore economico Media Technologies srl con sede legale in via Del Coroneo, 5 a Trieste (TS) - C.F. e P.IVA 00920290327, l'appalto sopra descritto, per l'importo di euro 13.778,00.- Iva esclusa, pari a complessivi euro 16.809,16.- Iva 22% inclusa, di cui alla Trattativa diretta (n. 1720553) pubblicata sulla piattaforma M.e.P.A. (CIG Z1631E6F59);

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D. Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

visti:

- l'art. 107 del T. U. delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali (D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267) e l'art. 131 dello Statuto del Comune di Trieste relativamente alla competenza all'adozione dell'atto;
- il D. Lgs. 33/2013 in materia di riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni, così come modificato dal D. Lgs. 97/2016;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D. Lgs n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

richiamata la determinazione dirigenziale n. 902 del 29 marzo 2019 con la quale è stato conferito alla dott.ssa Cristina Caris l'incarico di responsabile sulla Posizione organizzativa Promozione Turistica, a decorrere dal 1 febbraio 2019 e fino al termine del mandato elettivo del Sindaco, con un prolungamento automatico di otto mesi rispetto alla scadenza dello stesso;

DETERMINA

per le motivazioni espresse in premessa

1. di approvare la spesa complessiva di euro 16.809,16.- (Iva 22% inclusa) a valere sulle risorse disponibili al cap. 189610 del bilancio di previsione 2021 – 2023, per l'affidamento del servizio di ideazione, progettazione e adattamento ai relativi materiali dell'immagine grafica della rassegna Trieste Estate 2021, come precisato in premessa, con copertura derivante dal gettito dell'imposta di soggiorno, nell'ambito del finanziamento di euro 150.000,00 alla rassegna convenuto dal Tavolo Tecnico del Turismo nell'Intesa dd. 22.03.2021, approvata con Deliberazione Giuntale n. 121 dd 25.03.2021
2. di affidare all'operatore economico Media Technologies srl con sede legale in via Del Coroneo, 5 a Trieste (TS) - C.F. e P.IVA 00920290327, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a) del D. Lgs. 50/2016 s.m.i., il servizio di ideazione, progettazione e adattamento ai relativi materiali dell'immagine grafica della rassegna "Trieste Estate 2021", di cui alla Trattativa diretta (n. 1720553) pubblicata sulla piattaforma M.e.P.A. (CIG Z1631E6F59), come specificato in premessa, per l'importo di euro 13.778,00.- Iva esclusa, pari a complessivi euro 16.809,16.- Iva 22% inclusa;
3. di precisare che:
 - il contratto, previa effettuazione dei controlli ex lege ai sensi dell'art. 80 del D. Lgs. 50/2016, verrà stipulato tramite sottoscrizione digitale sulla piattaforma M.e.P.A. come previsto

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

all'art. 81 bis del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

- il corrispettivo verrà liquidato secondo le modalità previste nel documento Condizioni particolari di contratto, allegato alla Trattativa diretta (n. 1720553);

4. di impegnare la spesa complessiva di euro 16.809,16.- al capitolo di seguito elencato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2021	00189610	EVENTI, PUBBLICITA' E TRASFERTE NEL CAMPO DEL TURISMO - FINANZIATI DALL'IMPOSTA DI SOGGIORNO	02370	U.1.03.02.02.005	00011	07282	N	16.809,16	

5. di dare atto che:

- il programma dei conseguenti pagamenti degli impegni di spesa, di cui al presente provvedimento, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i., è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e segg. dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nell'anno 2021 per euro 16.809,16.-;
- il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente: anno 2021 - euro 16.809,16.-.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
dott.ssa Cristina Caris

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott.ssa Cristina Caris	Tel: 040 6754691	E-mail: cristina.caris@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Simona Barbetti	Tel: 0406754461	E-mail: simona.barbetti@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CARIS CRISTINA

CODICE FISCALE: CRSCST63T56L424U

DATA FIRMA: 31/05/2021 16:26:13

IMPRONTA: BE298B5D7C07998AAAA62D35063883C2D74503BA39A31B00BC5D4E3FDA1BA18F
D74503BA39A31B00BC5D4E3FDA1BA18F033B2A42420FC7FD67EEF82F0A8AD9E5
033B2A42420FC7FD67EEF82F0A8AD9E57B4ED7EE3F6C28EAE112CFEC99E1E121
7B4ED7EE3F6C28EAE112CFEC99E1E121B7C07893CD7EC125510C8E0FBAA3B9BE